

RELOADER SPECIAL-5 PRESS - RCBS RELOADER SPECIAL-5 SINGLE STAGE PRESS

Here's a workhorse of a press designed for any reloader— beginner, intermediate, or advanced—who want a press that can handle the smallest cartridge from a .17 Remington to a big-bore 375 magnum load for pistol, revolver or rifle, or for those just wanting a separate press to handle different duties. The RS-5 evolved from the now famous “JR” and Reloader Special presses. The RS-5 features a sturdy offset “O” frame for easy case insertion and extraction. Also includes an enhanced ball handle for comfort, an extra-long ram bearing surface to eliminate wobble and ensure alignment of the case holder for dies, an on-press primer arm that lets you prime cases at the same time you resize them, and a removable bushing for using RCBS shotshell dies or the Piggyback Conversion Unit. The 7/8 x 14 thread accommodates most popular reloading accessories.



Attributes

- Name: RCBS RELOADER SPECIAL-5 SINGLE STAGE PRESS
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749010590
- Mfr. No.: 9285
- Delivery weight: 3.515kg
- UPC: 076683092854

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RELOADER SPECIAL5 PRESS Sicherheitsanleitung](#)
- [English: RELOADER SPECIAL5 PRESS Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa RELOADER SPECIAL5](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Presse RELOADER SPECIAL5](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la PRESSA RELOADER SPECIAL5](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla PRASY RELOADER SPECIAL5](#)
- [Suomi: RELOADER SPECIAL5 PRESS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: RELOADER SPECIAL5 PRESS Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: RELOADER SPECIAL5 PRESS Bezpečnostní pokyny](#)

RELOADER SPECIAL5 PRESS Sicherheitsanleitung

Einleitung

Danke, dass du die RELOADER SPECIAL5 PRESS von RCBS gewählt hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung deiner Wiederladepresse zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um einen sicheren Betrieb der RELOADER SPECIAL5 PRESS zu gewährleisten, halte dich bitte an die folgenden Richtlinien:

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Presse in einem gut belüfteten Bereich verwendet wird, um das Einatmen von gefährlichen Materialien zu vermeiden.
- Verwende die Presse nur für den vorgesehenen Zweck als Wiederladewerkzeug.
- Halte alle Werkzeuge und Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Presse auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

Wenn du die RELOADER SPECIAL5 PRESS verwendest, befolge bitte diese speziellen Vorkehrungen:

- Stelle sicher, dass die Presse sicher auf einer stabilen Werkbank oder Oberfläche montiert ist, bevor du sie benutzt.
- Überlade die Presse nicht über ihre angegebene Kapazität hinaus.
- Überprüfe immer, dass die richtigen Matrizen und Komponenten installiert sind, bevor du mit dem Wiederladeprozess beginnst.
- Verwende nur kompatible Komponenten und Materialien, wie im Produktmanual angegeben.
- Vermeide Ablenkungen während des Betriebs der Presse, um Konzentration und Sicherheit zu gewährleisten.
- Wenn du während der Benutzung der Presse ungewöhnliche Geräusche oder Widerstand bemerkst, stoppe sofort und überprüfe auf Probleme.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Befolge diese Schritte für die ordnungsgemäße Installation und Nutzung der RELOADER SPECIAL5 PRESS:

1. Installation:

- Wähle eine stabile, flache Oberfläche zur Montage der Presse.
- Verwende Schrauben oder Bolzen, um die Presse sicher an der Werkbank zu befestigen.
- Stelle sicher, dass ausreichend Platz um die Presse herum für einen sicheren Betrieb vorhanden ist.

2. Einrichtung:

- Installiere das passende Matrizenset für deine Wiederladebedürfnisse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle die RamHöhe ein und stelle sicher, dass sie frei von Hindernissen bewegt werden kann.
- Befestige den Primerarm nach Bedarf für deinen Wiederladeprozess.

3. Benutzung:

- Lege die Patronenhülse in den Hülsenhalter.
- Ziehe den Griff nach unten, um die Hülse zu resize oder zu deprimieren.
- Folge dem Wiederladeprozess, wie in deinem spezifischen Wiederladehandbuch beschrieben.
- Entferne nach dem Wiederladen vorsichtig die fertige Patrone von der Presse.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige die Presse nach jeder Benutzung, um Rückstände oder Ablagerungen zu entfernen.
- Lagere die Presse an einem sicheren, trockenen Ort, wenn sie nicht verwendet wird.

Entsorgungsanweisungen

Bei der Entsorgung der RELOADER SPECIAL5 PRESS oder ihrer Komponenten befolge bitte diese Richtlinien:

- Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von Metall und Kunststoffkomponenten.
- Wenn die Presse nicht mehr funktionsfähig ist, ziehe in Betracht, sie in einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle zu recyceln.
- Entsorge alle gefährlichen Materialien, wie Primer oder Pulver, gemäß den lokalen Richtlinien für gefährliche Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Produktunterstützung beziehe dich bitte auf die Kontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deiner RELOADER SPECIAL5 PRESS gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an alle empfohlenen Praktiken. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Richtlinien.

RELOADER SPECIAL5 PRESS Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RELOADER SPECIAL5 PRESS by RCBS. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of your reloading press. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

To ensure safe operation of the RELOADER SPECIAL5 PRESS, please adhere to the following guidelines:

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and hearing protection.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Ensure that the press is used in a wellventilated area to avoid inhalation of any hazardous materials.
- Do not use the press for any purpose other than its intended use as a reloading tool.
- Keep all tools and materials out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the press for any signs of damage or wear.

Specific Safety Precautions for Use

When using the RELOADER SPECIAL5 PRESS, please follow these specific precautions:

- Ensure that the press is securely mounted to a stable workbench or surface before use.
- Do not overload the press beyond its specified capacity.
- Always check that the correct dies and components are installed before starting the reloading process.
- Use only compatible components and materials as specified in the product manual.
- Avoid distractions while operating the press to maintain focus and safety.
- If you experience any unusual noises or resistance while using the press, stop immediately and inspect for issues.

Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for proper installation and usage of the RELOADER SPECIAL5 PRESS:

1. Installation:

- Choose a stable, flat surface for mounting the press.
- Use bolts or screws to securely attach the press to the workbench.
- Ensure that there is adequate space around the press for safe operation.

2. Setup:

- Install the appropriate die set for your reloading needs according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the ram height and ensure it moves freely without obstruction.
- Attach the primer arm as needed for your reloading process.

3. Usage:

- Place the cartridge case into the shell holder.
- Pull the handle down to resize or deprime the case.
- Follow the reloading process as outlined in your specific reloading manual.
- After reloading, carefully remove the finished cartridge from the press.

4. PostUse:

- Clean the press after each use to remove any residue or debris.
- Store the press in a safe, dry location when not in use.

Disposal Instructions

When disposing of the RELOADER SPECIAL5 PRESS or its components, please follow these guidelines:

- Check local regulations for proper disposal of metal and plastic components.
- If the press is no longer functional, consider recycling it at a designated recycling facility.
- Dispose of any hazardous materials, such as primers or powder, according to local hazardous waste guidelines.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or product support, please refer to the contact details provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your RELOADER SPECIAL5 PRESS. Always prioritize safety and adhere to all recommended practices. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Prensa RELOADER SPECIAL5

Introducción

Gracias por elegir la prensa RELOADER SPECIAL5 de RCBS. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu prensa de recarga. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

Para asegurar un funcionamiento seguro de la prensa RELOADER SPECIAL5, por favor, adhiérete a las siguientes pautas:

- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) apropiado, incluyendo gafas de seguridad y protección auditiva.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Asegúrate de que la prensa se use en un área bien ventilada para evitar la inhalación de materiales peligrosos.
- No uses la prensa para ningún propósito que no sea su uso previsto como herramienta de recarga.
- Mantén todas las herramientas y materiales fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente la prensa en busca de signos de daño o desgaste.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

Cuando uses la prensa RELOADER SPECIAL5, sigue estas precauciones específicas:

- Asegúrate de que la prensa esté montada de manera segura en un banco de trabajo o superficie estable antes de usarla.
- No sobrecargues la prensa más allá de su capacidad especificada.
- Siempre verifica que los dies y componentes correctos estén instalados antes de comenzar el proceso de recarga.
- Usa solo componentes y materiales compatibles según lo especificado en el manual del producto.
- Evita distracciones mientras operas la prensa para mantener el enfoque y la seguridad.
- Si experimentas ruidos inusuales o resistencia al usar la prensa, detente inmediatamente e inspecciona en busca de problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Sigue estos pasos para la instalación y uso adecuado de la prensa RELOADER SPECIAL5:

1. Instalación:

- Elige una superficie plana y estable para montar la prensa.
- Usa tornillos o pernos para fijar la prensa de manera segura al banco de trabajo.
- Asegúrate de que haya suficiente espacio alrededor de la prensa para una operación segura.

2. Configuración:

- Instala el juego de dies apropiado para tus necesidades de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta la altura del vástago y asegúrate de que se mueva libremente sin obstrucciones.
- Conecta el brazo de cebado según sea necesario para tu proceso de recarga.

3. Uso:

- Coloca el cartucho en la base del casquillo.
- Baja la manija para redimensionar o desprime el casquillo.
- Sigue el proceso de recarga como se detalla en tu manual de recarga específico.
- Después de recargar, retira cuidadosamente el cartucho terminado de la prensa.

4. Postuso:

- Limpia la prensa después de cada uso para eliminar cualquier residuo o escombros.
- Almacena la prensa en un lugar seguro y seco cuando no esté en uso.

Instrucciones de Desecho

Al desechar la prensa RELOADER SPECIAL5 o sus componentes, sigue estas pautas:

- Consulta las regulaciones locales para la eliminación adecuada de componentes de metal y plástico.
- Si la prensa ya no es funcional, considera reciclarla en una instalación de reciclaje designada.
- Desecha cualquier material peligroso, como cebadores o pólvora, de acuerdo con las pautas locales de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte del producto, consulta los detalles de contacto proporcionados con el empaque de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu prensa RELOADER SPECIAL5. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a todas las prácticas recomendadas. Gracias por tu atención a estas importantes pautas.

Guide de Sécurité pour la Presse RELOADER SPECIAL5

Introduction

Merci d'avoir choisi la Presse RELOADER SPECIAL5 de RCBS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des recommandations pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre presse de rechargement. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

Pour assurer un fonctionnement sûr de la Presse RELOADER SPECIAL5, veuillez respecter les lignes directrices suivantes :

- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et une protection auditive.
- Gardez l'aire de travail propre et organisée pour éviter les accidents.
- Assurez-vous que la presse est utilisée dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de matériaux dangereux.
- Ne pas utiliser la presse à d'autres fins que son utilisation prévue comme outil de rechargement.
- Gardez tous les outils et matériaux hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement la presse pour tout signe de dommage ou d'usure.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

Lors de l'utilisation de la Presse RELOADER SPECIAL5, veuillez suivre ces précautions spécifiques :

- Assurez-vous que la presse est solidement fixée à un établi ou une surface stable avant utilisation.
- Ne surchargez pas la presse au-delà de sa capacité spécifiée.
- Vérifiez toujours que les bons dies et composants sont installés avant de commencer le processus de rechargement.
- Utilisez uniquement des composants et matériaux compatibles comme spécifié dans le manuel du produit.
- Évitez les distractions pendant l'utilisation de la presse pour maintenir votre concentration et votre sécurité.
- Si vous entendez des bruits inhabituels ou ressentez une résistance pendant l'utilisation de la presse, arrêtez immédiatement et inspectez pour détecter d'éventuels problèmes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Suivez ces étapes pour une installation et une utilisation appropriées de la Presse RELOADER SPECIAL5 :

1. Installation :

- Choisissez une surface stable et plane pour monter la presse.
- Utilisez des boulons ou des vis pour fixer solidement la presse à l'établi.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de la presse pour une utilisation en toute sécurité.

2. Configuration :

- Installez le jeu de dies approprié pour vos besoins de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Ajustez la hauteur du vérin et assurez-vous qu'il se déplace librement sans obstruction.
- Fixez le bras de amorçage selon vos besoins pour le processus de rechargement.

3. Utilisation :

- Placez l'étui de cartouche dans le support de douille.
- Tirez la poignée vers le bas pour redimensionner ou déprimer l'étui.
- Suivez le processus de rechargement tel qu'indiqué dans votre manuel de rechargement spécifique.
- Après le rechargement, retirez soigneusement la cartouche finie de la presse.

4. Après Utilisation :

- Nettoyez la presse après chaque utilisation pour enlever tout résidu ou débris.
- Rangez la presse dans un endroit sûr et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions de Mise au Rebut

Lors de la mise au rebut de la Presse RELOADER SPECIAL5 ou de ses composants, veuillez suivre ces directives :

- Vérifiez les réglementations locales pour la mise au rebut appropriée des composants en métal et en plastique.
- Si la presse n'est plus fonctionnelle, envisagez de la recycler dans une installation de recyclage désignée.
- Disposez des matériaux dangereux, tels que les amorces ou la poudre, conformément aux directives locales sur les déchets dangereux.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces lignes directrices, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre Presse RELOADER SPECIAL5. Priorisez toujours la sécurité et respectez toutes les pratiques recommandées. Merci de votre attention à ces directives importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la PRESSA RELOADER SPECIAL5

Introduzione

Grazie per aver scelto la PRESSA RELOADER SPECIAL5 di RCBS. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace della tua pressa per ricarica. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire un funzionamento sicuro della PRESSA RELOADER SPECIAL5, ti preghiamo di seguire le seguenti linee guida:

- Indossa sempre un equipaggiamento di protezione personale (EPP) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e protezione dell'udito.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Assicurati che la pressa venga utilizzata in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di materiali pericolosi.
- Non utilizzare la pressa per scopi diversi da quelli previsti come strumento di ricarica.
- Tieni tutti gli strumenti e i materiali fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente la pressa per eventuali segni di danni o usura.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando utilizzi la PRESSA RELOADER SPECIAL5, segui queste precauzioni specifiche:

- Assicurati che la pressa sia montata in modo sicuro su un banco da lavoro o una superficie stabile prima dell'uso.
- Non sovraccaricare la pressa oltre la sua capacità specificata.
- Controlla sempre che i dies e i componenti corretti siano installati prima di iniziare il processo di ricarica.
- Utilizza solo componenti e materiali compatibili come specificato nel manuale del prodotto.
- Evita distrazioni durante l'operazione della pressa per mantenere la concentrazione e la sicurezza.
- Se riscontri rumori o resistenze insolite durante l'uso della pressa, fermati immediatamente e controlla eventuali problemi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Segui questi passaggi per l'installazione e l'uso corretto della PRESSA RELOADER SPECIAL5:

1. Installazione:

- Scegli una superficie stabile e piana per montare la pressa.
- Utilizza bulloni o viti per fissare saldamente la pressa al banco da lavoro.
- Assicurati che ci sia spazio adeguato attorno alla pressa per un'operazione sicura.

2. Impostazione:

- Installa il set di dies appropriato per le tue esigenze di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Regola l'altezza del ram e assicurati che si muova liberamente senza ostacoli.
- Attacca il braccio per primer secondo necessità per il tuo processo di ricarica.

3. Uso:

- Posiziona il bossolo della cartuccia nel portacartucce.
- Tira la maniglia verso il basso per ridimensionare o deprimere il bossolo.
- Segui il processo di ricarica come descritto nel tuo specifico manuale di ricarica.
- Dopo la ricarica, rimuovi con attenzione la cartuccia finita dalla pressa.

4. PostUso:

- Pulisci la pressa dopo ogni utilizzo per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Conserva la pressa in un luogo sicuro e asciutto quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

Quando smaltisci la PRESSA RELOADER SPECIAL5 o i suoi componenti, segui queste linee guida:

- Controlla le normative locali per lo smaltimento corretto dei componenti in metallo e plastica.
- Se la pressa non è più funzionante, considera di riciclarla presso un impianto di riciclaggio designato.
- Smaltisci eventuali materiali pericolosi, come primer o polvere, secondo le linee guida locali sui rifiuti pericolosi.

Informazioni per ulteriore supporto

Per qualsiasi domanda di sicurezza o supporto sul prodotto, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto forniti con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web del produttore.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con la tua PRESSA RELOADER SPECIAL5. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta tutte le pratiche raccomandate. Ti ringraziamo per l'attenzione a queste importanti linee guida.

Instrukcja bezpieczeństwa dla PRASY RELOADER SPECIAL5

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PRASY RELOADER SPECIAL5 od RCBS. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zasady użytkowania, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z prasy do reloading. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed rozpoczęciem użytkowania produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczną obsługę PRASY RELOADER SPECIAL5, należy przestrzegać następujących zasad:

- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i ochronę słuchu.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Upewnij się, że prasa jest używana w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania szkodliwych materiałów.
- Nie używaj prasy do celów innych niż jej zamierzona funkcja jako narzędzie do reloading.
- Trzymaj wszystkie narzędzia i materiały poza zasięgiem dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj prasę pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

Podczas korzystania z PRASY RELOADER SPECIAL5, należy przestrzegać następujących środków ostrożności:

- Upewnij się, że prasa jest mocno zamocowana do stabilnego blatu roboczego przed użyciem.
- Nie przeciążaj prasy ponad jej określoną pojemność.
- Zawsze sprawdzaj, czy odpowiednie matryce i komponenty są zainstalowane przed rozpoczęciem procesu reloading.
- Używaj tylko kompatybilnych komponentów i materiałów zgodnie z instrukcją obsługi produktu.
- Unikaj rozprosień podczas obsługi prasy, aby zachować koncentrację i bezpieczeństwo.
- Jeśli podczas używania prasy doświadczysz nietypowych dźwięków lub oporu, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź, czy nie ma problemów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać PRASY RELOADER SPECIAL5, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

1. Instalacja:

- Wybierz stabilną, płaską powierzchnię do zamocowania prasy.
- Użyj śrub lub wkrętów, aby mocno przymocować prasę do blatu roboczego.
- Upewnij się, że wokół prasy jest wystarczająco dużo miejsca do bezpiecznej obsługi.

2. Konfiguracja:

- Zainstaluj odpowiedni zestaw matryc do swoich potrzeb reloadingowych zgodnie z instrukcją producenta.
- Dostosuj wysokość ramienia i upewnij się, że porusza się swobodnie bez przeszkód.
- Przymocuj ramię do podawania naboju, jeśli jest to potrzebne w twoim procesie reloading.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w uchwycie łuski.
- Pociągnij rączkę w dół, aby przekształcić lub zdejmować łuskę.
- Postępuj zgodnie z procesem reloadingowym opisanym w twoim konkretnym podręczniku do reloading.
- Po zakończeniu ładowania ostrożnie usuń gotowy nabój z prasy.

4. Po użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść prasę, aby usunąć wszelkie resztki lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj prasę w bezpiecznym, suchym miejscu, gdy nie jest używana.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Podczas utylizacji PRASY RELOADER SPECIAL5 lub jej komponentów, należy przestrzegać następujących zasad:

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące prawidłowej utylizacji metalowych i plastikowych komponentów.
- Jeśli prasa nie jest już funkcjonalna, rozważ jej recykling w wyznaczonym punkcie recyklingu.
- Utylizuj wszelkie materiały niebezpieczne, takie jak spłonki lub proszek, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi dołączonymi do opakowania produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie w zakresie reloading z PRASĄ RELOADER SPECIAL5. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wszystkich zalecanych praktyk. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne wytyczne.

RELOADER SPECIAL5 PRESS Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit RELOADER SPECIAL5 PRESSin RCBS:ltä. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotta voit käyttää latauspuristinta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

RELOADER SPECIAL5 PRESSin turvallisen käytön varmistamiseksi, noudata alla olevia ohjeita:

- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja kuulonsuojaimia.
- Pidä työtila siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Varmista, että puristinta käytetään hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältetään vaarallisten materiaalien hengittäminen.
- Älä käytä puristinta muuhun tarkoitukseen kuin sen suunniteltuun käyttöön lataustyökaluna.
- Pidä kaikki työkalut ja materiaalit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista puristin säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

RELOADER SPECIAL5 PRESSiä käytettäessä noudata näitä erityisiä varotoimia:

- Varmista, että puristin on tukevasti kiinnitetty vakaalle työpöydälle tai pinnalle ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita puristinta sen ilmoitetun kapasiteetin yli.
- Tarkista aina, että oikeat kuoleet ja komponentit on asennettu ennen latausprosessin aloittamista.
- Käytä vain yhteensopivia komponentteja ja materiaaleja, kuten tuoteselosteessa on määriteltä.
- Vältä häiriöitä puristinta käyttäessäsi, jotta voit keskittyä ja pitää turvallisuuden.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai vastustusta puristinta käytettäessä, pysähdy heti ja tarkista ongelmat.

Asennus ja käyttöohjeet

Noudata seuraavia vaiheita RELOADER SPECIAL5 PRESSin oikeaa asennusta ja käyttöä varten:

1. Asennus:

- Valitse tasainen ja vakaa pinta puristimen kiinnittämiseen.
- Käytä pultteja tai ruuveja puristimen tukevaksi kiinnittämiseksi työpöytään.
- Varmista, että puristimen ympärillä on riittävästi tilaa turvallista toimintaa varten.

2. Asetus:

- Asenna tarvittava kuolinsarja lataustarpeitasi varten valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä ramkorkeus ja varmista, että se liikkuu esteettä.
- Kiinnitä primäärivarsi tarpeen mukaan latausprosessia varten.

3. Käyttö:

- Aseta patruunan kuori holkkiin.
- Vedä kahvaa alas patruunan koon muuttamiseksi tai primauksen suorittamiseksi.
- Noudata latausprosessia, kuten se on määriteltä erityisessä latausoppaassasi.
- Poista valmis patruuna huolellisesti puristimesta lataamisen jälkeen.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista puristin jokaisen käytön jälkeen, jotta mahdolliset jäämät tai roskat poistuvat.
- Säilytä puristin turvallisessa, kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.

Hävitysohjeet

Kun hävität RELOADER SPECIAL5 PRESSin tai sen komponentteja, noudata näitä ohjeita:

- Tarkista paikalliset säännökset metallin ja muovin asianmukaisesta hävittämisestä.
- Jos puristin ei enää toimi, harkitse sen kierrättämistä nimetyssä kierrätyslaitoksessa.
- Hävitä kaikki vaaralliset materiaalit, kuten primarit tai jauhe, paikallisten vaarallisten jätteen ohjeiden mukaan.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on turvallisuuskysymyksiä tai tarvitset tuotetukea, ota yhteyttä tuotepakkauksessa annettuihin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen RELOADER SPECIAL5 PRESSin kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja noudattaa kaikkia suositeltuja käytäntöjä. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

RELOADER SPECIAL5 PRESS Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt RELOADER SPECIAL5 PRESS från RCBS. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av din omladdningspress. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

För att säkerställa säker drift av RELOADER SPECIAL5 PRESS, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och hörselskydd.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Se till att pressen används i ett välventilerat område för att undvika inandning av farliga material.
- Använd inte pressen för något annat syfte än dess avsedda användning som ett omladdningsverktyg.
- Håll alla verktyg och material utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet pressen för tecken på skador eller slitage.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

När du använder RELOADER SPECIAL5 PRESS, vänligen följ dessa specifika åtgärder:

- Se till att pressen är ordentligt monterad på en stabil arbetsbänk eller yta innan användning.
- Överbelasta inte pressen utöver dess specificerade kapacitet.
- Kontrollera alltid att rätt dies och komponenter är installerade innan du påbörjar omladdningsprocessen.
- Använd endast kompatibla komponenter och material som anges i produktmanualen.
- Undvik distraktioner medan du använder pressen för att behålla fokus och säkerhet.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller motstånd medan du använder pressen, stoppa omedelbart och inspektera för problem.

Instruktioner för installation och användning

Följ dessa steg för korrekt installation och användning av RELOADER SPECIAL5 PRESS:

1. Installation:

- Välj en stabil, plan yta för montering av pressen.
- Använd bultar eller skruvar för att säkert fästa pressen på arbetsbänken.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt pressen för säker drift.

2. Inställning:

- Installera den lämpliga diessatsen för dina omladdningsbehov enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera ramens höjd och se till att den rör sig fritt utan hinder.
- Fäst primerarmen vid behov för din omladdningsprocess.

3. Användning:

- Placera patronhylsan i hylshållaren.
- Dra ner handtaget för att forma eller deprimera hylsan.
- Följ omladdningsprocessen som anges i din specifika omladdningsmanual.
- Efter omladdning, ta försiktigt bort den färdiga patronen från pressen.

4. Efter användning:

- Rengör pressen efter varje användning för att ta bort eventuella rester eller skräp.
- Förvara pressen på en säker, torr plats när den inte används.

Avfallsinstruktioner

När du ska kassera RELOADER SPECIAL5 PRESS eller dess komponenter, vänligen följ dessa riktlinjer:

- Kontrollera lokala föreskrifter för korrekt kassering av metall och plastkomponenter.
- Om pressen inte längre fungerar, överväg att återvinna den på en avsedd återvinningsanläggning.
- Kassera eventuella farliga material, såsom primers eller pulver, enligt lokala riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller produktsupport, vänligen hänvisa till kontaktuppgifterna som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din RELOADER SPECIAL5 PRESS. Prioritera alltid säkerhet och följ alla rekommenderade metoder. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga riktlinjer.

RELOADER SPECIAL5 PRESS Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali lis RELOADER SPECIAL5 PRESS od společnosti RCBS. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a směrnice pro zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho přebíjecího lisu. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtete tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

Aby bylo zajištěno bezpečné používání lisu RELOADER SPECIAL5 PRESS, dodržujte prosím následující pokyny:

- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), včetně ochranných brýlí a sluchadel.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.
- Zajistěte, aby byl lis používán v dobře větrané oblasti, aby se předešlo vdechování nebezpečných materiálů.
- Nepoužívejte lis k jiným účelům, než je jeho zamýšlené použití jako přebíjecího nástroje.
- Držte všechny nástroje a materiály mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte lis na známky poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

Při používání lisu RELOADER SPECIAL5 PRESS dodržujte prosím tato specifická opatření:

- Zajistěte, aby byl lis pevně namontován na stabilním pracovním stole nebo povrchu před použitím.
- Nepřepíňujte lis nad jeho specifikovanou kapacitu.
- Vždy zkontrolujte, že jsou nainstalovány správné dies a komponenty před zahájením procesu přebíjení.
- Používejte pouze kompatibilní komponenty a materiály podle specifikací v uživatelské příručce.
- Vyhněte se rozptýlení při obsluze lisu, abyste udrželi pozornost a bezpečnost.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo odpor při používání lisu, okamžitě zastavte a zkontrolujte případné problémy.

Pokyny pro instalaci a používání

Postupujte podle těchto kroků pro správnou instalaci a používání lisu RELOADER SPECIAL5 PRESS:

1. Instalace:

- Vyberte stabilní, plochý povrch pro montáž lisu.
- Použijte šrouby nebo vruty k pevnému upevnění lisu na pracovní stůl.
- Zajistěte, aby bylo kolem lisu dostatek prostoru pro bezpečnou obsluhu.

2. Nastavení:

- Nainstalujte vhodnou sadu dies podle vašich potřeb přebíjení podle pokynů výrobce.
- Nastavte výšku ramene a ujistěte se, že se volně pohybuje bez překážek.
- Připojte priming arm podle potřeby pro váš proces přebíjení.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do držáku náboje.
- Stáhněte rukojeť dolů pro zmenšení nebo odstranění zápalky z nábojnice.
- Postupujte podle procesu přebíjení, jak je uvedeno ve vaší konkrétní příručce k přebíjení.
- Po přebíjení opatrně vyjměte hotový náboj z lisu.

4. Po použití:

- Po každém použití lis vyčistěte, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo nečistoty.
- Uložte lis na bezpečné, suché místo, když není používán.

Pokyny pro likvidaci

Při likvidaci lisu RELOADER SPECIAL5 PRESS nebo jeho komponentů dodržujte prosím tyto pokyny:

- Zkontrolujte místní předpisy pro správnou likvidaci kovových a plastových komponentů.
- Pokud je lis již nefunkční, zvažte jeho recyklaci na určeném recyklačním zařízení.
- Likvidujte jakékoli nebezpečné materiály, jako jsou zápalky nebo prach, podle místních pokynů pro nebezpečný odpad.

Informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo podpory produktu se obraťte na kontaktní údaje uvedené v balení vašeho produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a směrnic můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjecí zkušenosti s vaším lisem RELOADER SPECIAL5 PRESS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte všechny doporučené praktiky. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.